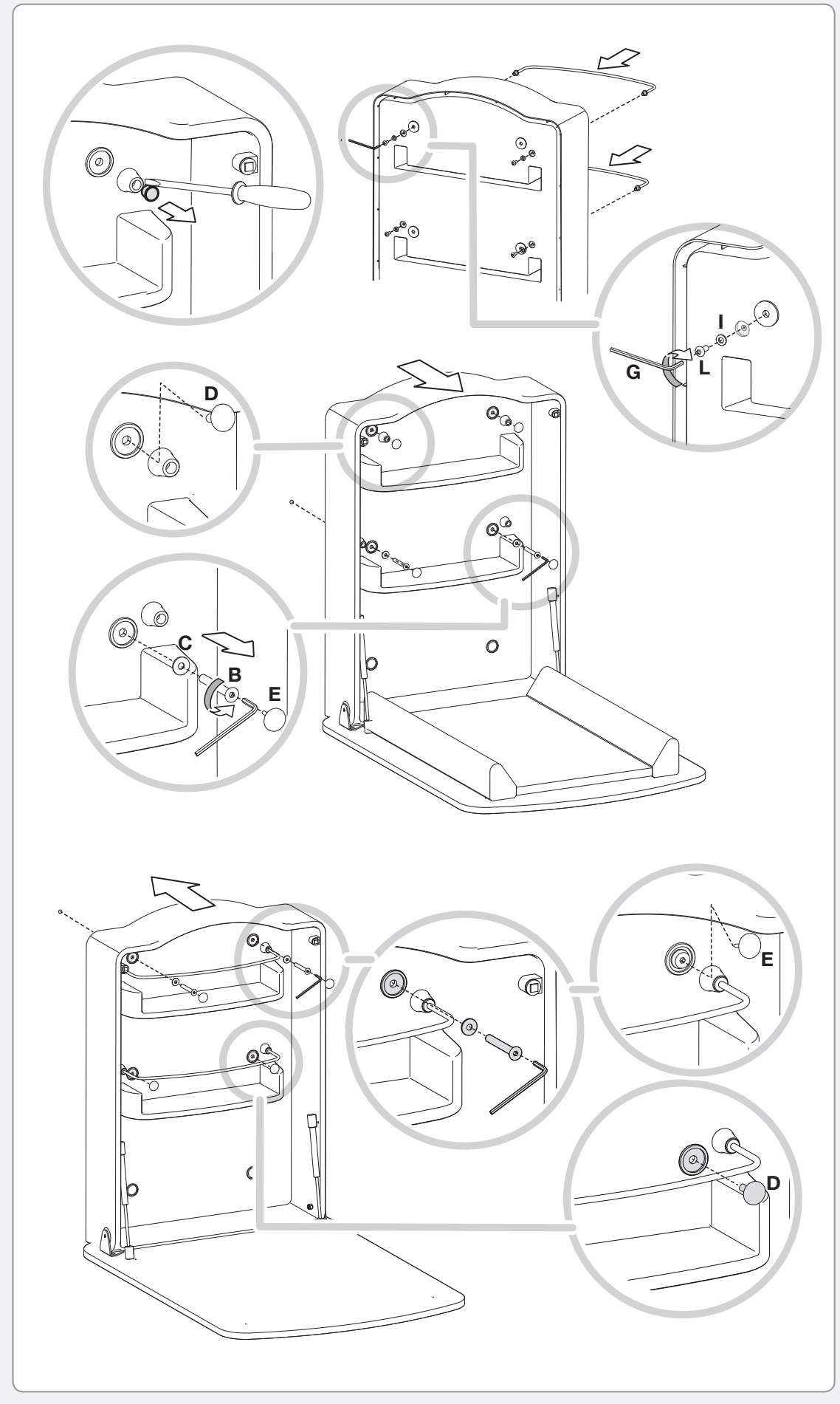


Trasformazione in scrivania - Transformation into desk - Transformation en bureau
 Transformação em escrivaninha - Transformación en escritorio - μετατροπή σε γραφείο



Ricambi Spare parts Pièces de rechange Peças de reposição Repuestos Ανταλλακτικά

1	cod.0039204019
2	cod.0039106060
3	cod.7030425136
4	cod.0043711100
5	cod.7030012536
6	cod.0049773740
7	cod.00907850..
8	cod.0080200000

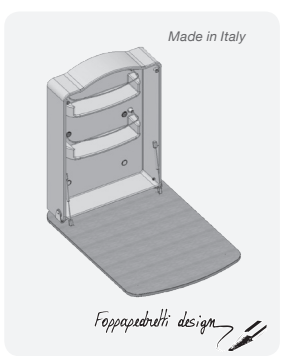
Naturale	03				
Bianco	80				

FOPPAPEDRETTI
 Foppa Pedretti S.p.A., Via A. Volta, 11
 24054 - Giussano (MI) - Bergamo - Italy
 tel +39 035 830.497 fax +39 035 831.263

FOPPAPEDRETTI®

Komodo

Fasciatoio a muro richiudibile
 Conforme alla Norma EN 12221 1/2 :2008 + A1 2013
Wall-mounted foldable changing table
 Complies with the Standard EN 12221 1/2 :2008 + A1 2013
Table à langer murale pliante
 Conforme aux exigences de sécurité EN 12221 1/2 :2008 + A1 2013
Muda-fraldas de parede dobrável
 Conforme a Norma EN 12221 1/2 :2008 + A1 2013
Envolvedor de pared que puede cerrarse
 En conformidad con EN 12221 1/2 :2008 + A1 2013
Επανακλειόμενη αλλαξιέρα τοίχου
 Σύμφωνα με το Πρότυπο EN 12221 1/2 :2008 + A1 2013



Avvertenze Warning Avvertissement Advertências Advertencias Προειδοποιήσεις

IMPORTANTE! CONSERVARE PER FUTURE REFERENZE. LEGGERE ATTENTAMENTE

- Fasciatoio di tipo 1 : 12 mesi, fino a 11 Kg.
- Fate attenzione a non collocare il mobile nelle vicinanze di apparecchiature elettriche o di altri oggetti che possono provocare fiamme.
- Accertarsi del corretto montaggio prima del suo impiego.
- Controllate periodicamente che le viti di fissaggio siano sempre bloccate.
- Pulire con un panno umido o con detergente neutro (NO SOLVENTI) e asciugare accuratamente.

Attenzione!

- Adatto ad un bambino con peso massimo 11 kg.
- Non lasciate mai il bambino solo senza sorveglianza!
- L'azienda declina ogni responsabilità per l'uso improprio del prodotto.
- Non utilizzare il fasciatoio se un componente è rotto.
- Utilizzare solo componenti forniti o autorizzati da parte del distributore.

IMPORTANT! READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

- Changing table type 1 : 12 months, up to 11 Kg
- Be careful not to place the table close to electrical equipment or other objects that may cause fire.
- Ensure correct assembly prior to use.
- Periodically check that the fastening screws are still locked.

Attention!

- Suitable for a child weighing up to 11 kg.
- Never leave your baby unattended!
- The company declines all responsibility related to product misuse.
- Do not use the changing table if a component is broken.
- Only use components supplied or authorised by the distributor

IMPORTANT! LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER SOIGNEUSEMENT A PORTEE DE MAIN POUR UNE UTILISATION ULTERIEURE

- Table à langer de type 1 : 12 mois, jusqu'à 11 Kg.
- Faites attention à ne pas placer le meuble à proximité d'appareils électriques ou d'autres objets pouvant générer des flammes.
- S'assurer que le montage soit correct avant l'utilisation.
- Contrôlez périodiquement que les vis de fixation soient toujours bloquées.
- Nettoyer avec un chiffon humide ou du détergent neutre (PAS DE SOLVANTS) et sécher avec soin.

Attenção!

- Adapté à un enfant dont le poids ne dépasse pas les 11 kg.
- Ne laissez jamais l'enfant seul sans surveillance !
- L'entreprise décline toute responsabilité si l'usage du produit est incorrect.
- Ne pas utiliser la table à langer si l'un de ses composants est cassé.
- Utiliser uniquement des composants fournis ou autorisés par le distributeur

IMPORTANTE! LER ATENTAMENTE E GUARDAR PARA FUTURA CONSULTA

- Muda-fraldas de tipo 1: 12 meses, até 11 Kg.
- Tomar cuidado para não colocar o móvel nas proximidades de aparelhagens elétricas ou de outros objetos que podem provocar chamas.
- Verificar que foi montado corretamente antes do uso.
- Verificar periodicamente que os parafusos de fixação estejam sempre bloqueados.
- Limpar com um pano húmido ou com detergente neutro (SEM SOLVENTES) E SECAR COM CUIDADO.

Atenção!

- apropriado para crianças com um peso máximo de 11 Kg.
- Não deixar nunca a criança sozinha sem vigilância!
- A empresa não assume nenhuma responsabilidade em caso de uso impróprio do produto.
- Não utilizar a muda-fraldas se um componente está quebrado.
- Utilizar apenas componentes fornecidos ou autorizados por parte do distribuidor

IMPORTANTE! LEER ATENTAMENTE Y CONSERVAR PARA FUTURAS REFERENCIAS

- Cambiador de pañales de tipo 1: 12 meses, hasta 11 Kg.
- No ponga el producto cerca de aparatos eléctricos u otros objetos que puedan provocar llamas.
- Asegúrese de haberlo montado correctamente antes de usarlo por primera vez.
- Controle periódicamente que los tornillos de fijación estén siempre bloqueados.
- Limpie con un paño húmedo o con detergente neutro (no solventes) y seque con cuidado.

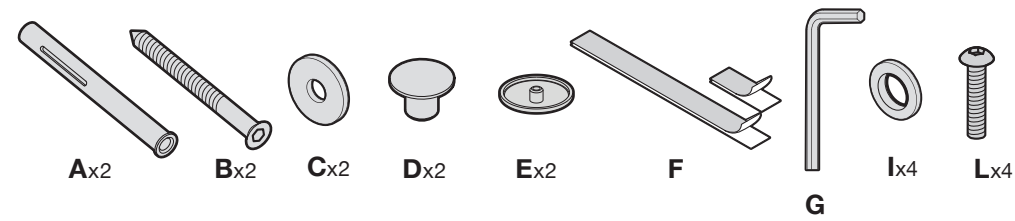
¡Atención!

- Apto para niños con peso máximo de 11 Kg
- ¡No deje nunca al niño solo sin vigilancia!
- La empresa declina toda responsabilidad por el uso inapropiado del producto.
- No utilice el cambiador de pañales si tiene algún componente roto.
- Utilice sólo componentes suministrados o autorizados por el fabricante.

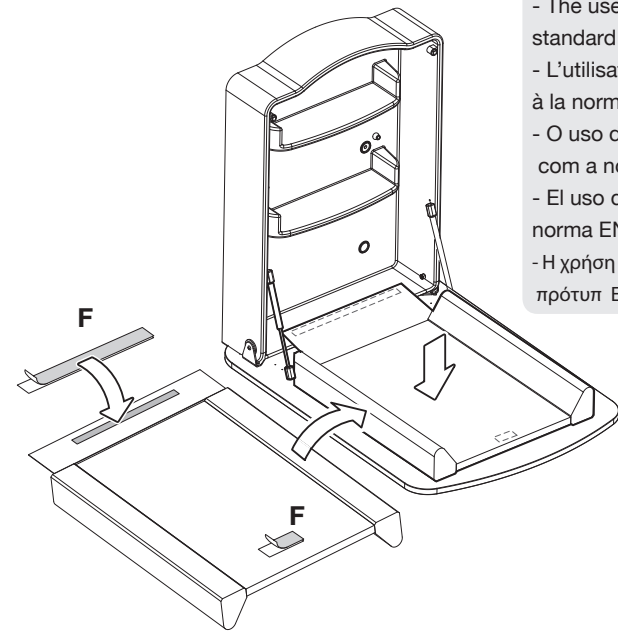
ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΝΑ ΤΙΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΣΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ - ΠΡΟΫΠΤΕ ΒΗΜΑΤΕΛΩΣ

Αλλαξιέρα τύπου 1: 12 μηνών, μέχρι 11 Kg.
 Προσέξτε ούτως ώστε να μην τοποθετήσετε το έπιπλο κοντά σε ηλεκτρικούς εξοπλισμούς ή άλλα αντικείμενα που μπορεί να προκαλέσουν φωτιά.
 Βεβαιωθείτε για τη σωστή συναρμολόγηση πριν από τη χρήση του.
 Να ελέγχετε περιοδικά αν οι βίδες στερέωσης είναι πάντα μπλοκαρισμένες.
 Καθαρίστε με ένα υγρό πανί ή με ουδέτερο απορρυπαντικό (ΟΧΙ ΔΙΑΛΥΤΙΚΑ) και στεγνώστε σχολαστικά.
Προσοχή!
 Είναι κατάλληλο για παιδιά με μέγιστο βάρος 11 kg.
 Μην αφήνετε ποτέ μόνο του το παιδί χωρίς επίβλεψη!
 Η εταιρεία αποποιείται κάθε ευθύνη για την ακατάλληλη χρήση του προϊόντος.
 Μην χρησιμοποιείτε την αλλαξιέρα αν κάποιο εξάρτημα έχει υποστεί ζημιά.
 Χρησιμοποιήστε μόνο εξαρτήματα που παρέχονται ή εξουσιοδοτούνται από τον κατασκευαστή

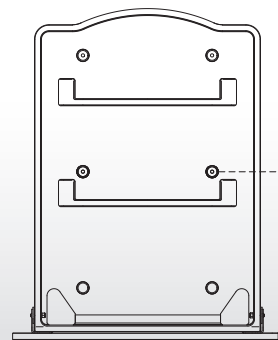
Componenti Component parts Composants Componentes Componentes Ξαρτήματα



Montaggio Assembly Assemblage Montagem Montaje Συναρμολόγηση

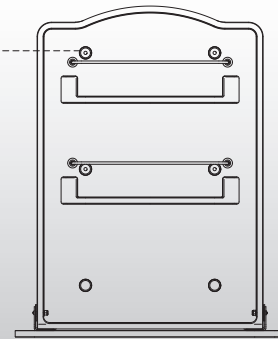


- L'uso della barriera inferiore, non è conforme alla norma EN 12221 1/2 :2008 + A1 2013.
 - The use of lower side panels does not comply with the standard EN 12221 1/2:2008 + A1 2013.
 - L'utilisation de la barrière inférieure n'est pas conforme à la norme EN 12221 1/2 :2008 + A1 2013.
 - O uso da barreira inferior, não está em conformidade com a norma EN 12221 1/2 :2008 + A1 2013.
 - El uso de la barrera inferior, no está conforme con la norma EN 12221 1/2 :2008 + A1 2013.
 - Η χρήση του κάτω φράγματος, δεν είναι σύμφωνη με το πρότυπο EN 12221 1/2 :2008 + A1 2013.



Uso fasciatoio
Position for changing table
Utiliser le tableau change
Uso como muda-fraldas
Posición bañera
Χρήση της αλλαξιέρας

h 141 cm



Uso scrivania
Position for desk
Utilisation de bureau
Uso como escrivaninha
Posición escritorio
Χρήση του γραφείου

ATTENZIONE! Il tassello è lungo 60 mm.
Adatto per:
 calcestruzzo - mattoni ripieni o forati - calcestruzzo poroso - blocchi forati.

ATENÇÃO! O elemento de fixação tem 60 mm de comprimento.
É adequado para:
 betão - tijolos sólidos ou vazados- betão poroso- blocos vazados

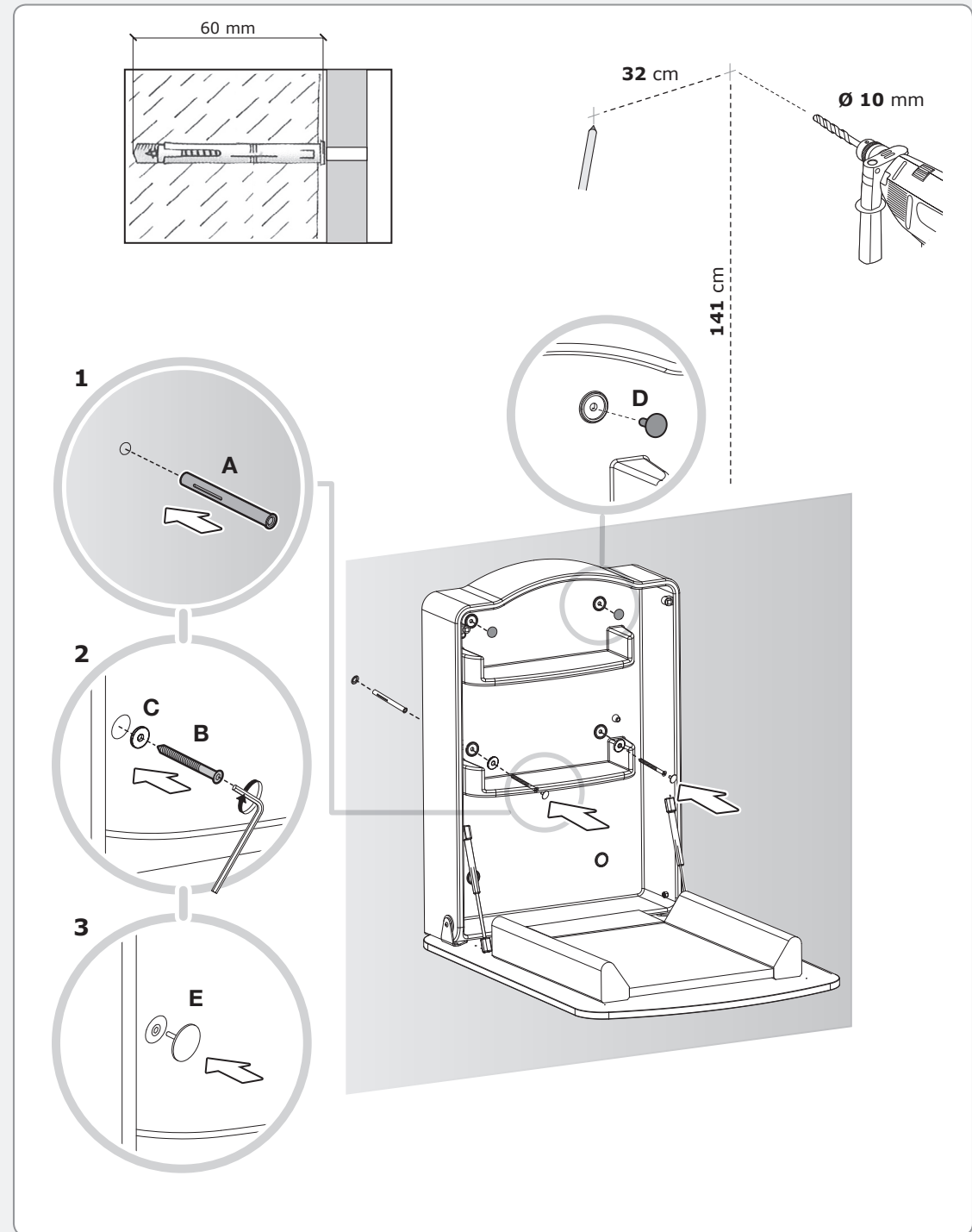
ATTENTION! The length of the plug is 60 mm.
Suitable for:
 concrete - wall bricks (dense or perforated) - porous concrete - perforated blocks.

ATENCIÓN! El fisher es 60 mm largo.
Apto para:
 hormigón - ladrillos de tejar o huecos - hormigón poroso - bloques huecos.

ATTENTION! Le Fischer a une longueur de 60 mm.
Adapté pour:
 béton - briques pleines ou creuses - béton poreux - blocs creux.

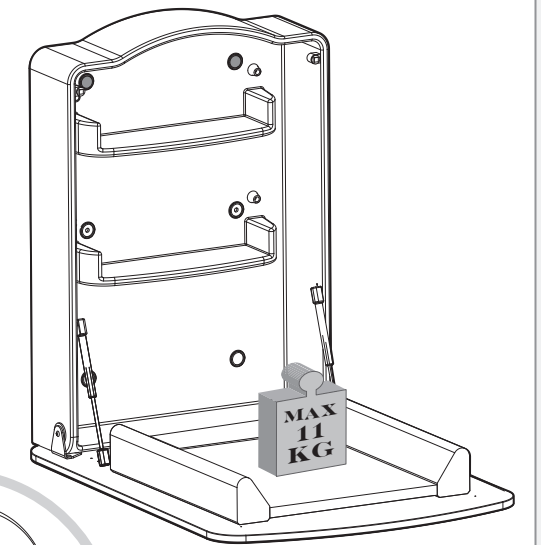
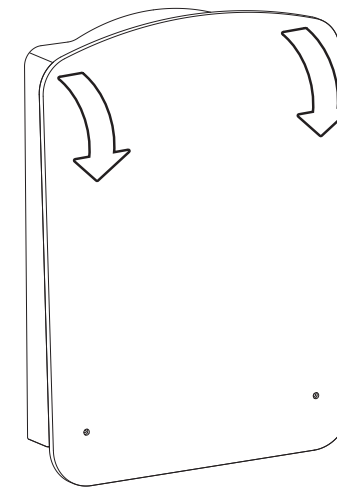
ΠΡΟΣΟΧΗ! Το σtop έχει μήκος 60 mm.
Κατάλληλο για:
 σκυρόδεμα-σιμπαγή ή κοίλα τούβλα- πορώδες σκυρόδεμα -κοίλα μπλοκ

Montaggio Assembly Assemblage Montagem Montaje Συναρμολόγηση

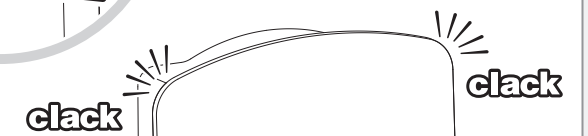
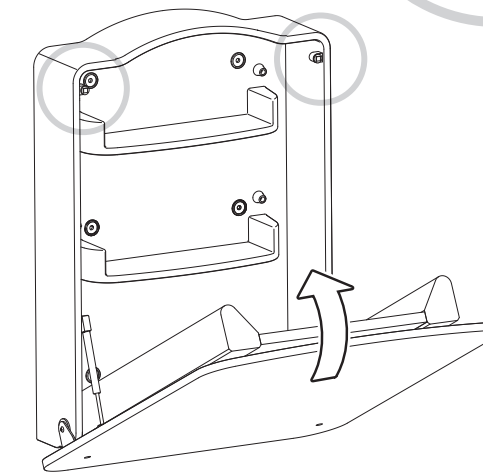


Modo d'uso Instruction for use Moded'utilisation Bedienungsanweisung Modo de uso Τρόπος χρήσης

open



close



Composizione	Composition	Composition	Composição	Composición	Σύνθεση
- Struttura in PP. - Materassino in spugna ricoperta PVC. - Particolari metallici in ferro verniciato. - Piano in multistrato di betulla impiallacciato faggio.	- Estrutura em PP. - Colchão de espuma coberta com PVC. - Detalhes metálicos em ferro envernizado. - Top em contraplacado de betula com faia verniz.	- Structure made of PP. - Mattress made of foam covered with PVC. - Metal parts made of painted iron. - Flat surface in birch veneered beech plywood.	- Estrutura de PP. - Colchón de esponja PVC. - Detalles metálicos de hierro pintado. - Superficie de madera multicapa de abedul chapado haya.	- Κατασκευή από πολυπροπυλένιο. - Στρώμα από σπόγγο που καλύπτεται με PVC. - Βερνικωμένα μεταλλικά εξαρτήματα σιδήρου. - Κορυφαία σε κόντρα πλακέ σημύδας με καπλάμα οξιάς.	